

ILOT PASTEUR : C'EST PARTI !

La métamorphose du quartier Poste-Pasteur démarre ce lundi ! Après de longues années consacrées aux acquisitions, aux relogements, aux études, aux autorisations et aux recherches de financement, c'est une grande satisfaction pour l'ensemble des acteurs de voir l'aboutissement des procédures et bientôt la concrétisation de ce projet. Ce sera long, on le sait... et comme pour tous les travaux, il y aura des nuisances, des perturbations pour la circulation et le stationnement, mais à terme cela permettra de résorber tout l'habitat insalubre de l'îlot et d'installer 28 nouveaux logements en cœur de ville. Comme expliqué lors des différentes présentations du projet à la population, le bâtiment sera principalement dédié aux travailleurs handicapés de l'ESAT (Établissement et Service d'Aide par le Travail) Val de Sournia dont les locaux professionnels se situent à la zone d'activités de la Madraguère. Avant de démarrer le désamiantage et la démolition, les entreprises vont procéder à l'installation du chantier (barrières de sécurisation, cabanes de chantier, bennes...) dès ce lundi 9 novembre. C'est une importante partie de notre centre-ville qui sera impactée pendant toute la durée des travaux et chacun devra faire preuve de patience et de compréhension pour la bonne réalisation de ce chantier historique !



UN RETOUR DE VACANCES PAS COMME LES AUTRES

Après deux semaines de vacances, nos petits écoliers sont retournés sur les bancs de l'école dans un contexte particulier. Lundi, les enseignants, comme partout en France, ont consacré la matinée à l'explication des notions de liberté d'expression et de laïcité. Les enfants ont ainsi pu échanger sur ces valeurs et s'exprimer sur le meurtre de Samuel Paty, l'enseignant assassiné la veille des vacances de la Toussaint. Ce dialogue, plus ou moins approfondi selon les niveaux, a été complété par la lecture de la lettre de Jean

Jaurès aux instituteurs et aux institutrices et une minute de silence a été observée. Cette rentrée a par ailleurs été marquée par le protocole sanitaire renforcé en accord avec les nouvelles mesures gouvernementales, dont le port du masque obligatoire pour tous les enfants de plus de 6 ans. Une rentrée inhabituelle, sous le signe de l'année 2020, mais qui aura ouvert la parole à ces petits citoyens sur des notions fondamentales de notre République.



LES ECHOS DU CONSEIL

Avant de commencer sa séance du mardi 3 novembre, l'ensemble du conseil municipal a observé une minute de silence en mémoire des victimes des récents attentats : l'enseignant Samuel Paty, ainsi que les trois personnes assassinées dans l'église Notre-Dame de Nice. La première délibération à l'ordre du jour était le remplacement d'une conseillère municipale, Valérie Soler qui a démissionné pour des raisons personnelles en date du 22 octobre dernier. Elue conseillère municipale dans l'équipe conduite par Marc Médina en 2014, elle s'est notamment impliquée au cours du précédent mandat dans les commissions des affaires sociales et des ressources humaines. Depuis mai dernier, elle siègeait au sein de la commission travaux. Ainsi, comme le prévoit le code électoral, "le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le conseiller municipal élu sur cette liste dont le siège devient vacant pour quelque cause que ce soit" ; c'est donc Jean-Michel Ponce, candidat de la liste majoritaire "Aimer Torreilles passionnément" qui lui succède. C'est avec une émotion particulière que Valérie a évoqué cette expérience enrichissante et qu'elle a tenu à remercier

l'ensemble des élus et agents avec lesquels elle a pu travailler, depuis son élection en 2014. Jean-Michel qui lui succède est notamment connu des torreillans en tant que correspondant du quartier n°1 avant d'intégrer la liste "Aimer Torreilles Passionnément" pour les élections 2020.

L'essentiel des délibérations suivantes portait sur des recherches de financements : demandes de subventions complémentaires pour la réalisation des travaux des vestiaires du stade (auprès du département et de la communauté urbaine), ainsi que pour la tenue de nos festivals 2021 (département et région). La décision modificative n°3 au budget 2020 a été approuvée afin d'ajuster les dépenses et recettes au réel. Enfin, le renouvellement du Complément Indemnitaire Annuel (CIA) des agents de la ville a été reconduit pour l'année 2020.



CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE



La situation sanitaire et les mesures de confinement ne permettent pas de tenir les cérémonies patriotiques dans le format habituel. Néanmoins, dans le respect des consignes préfectorales, la municipalité a souhaité commémorer l'armistice du 11 novembre 1918 de la sorte : commémoration au cimetière, dépôts de gerbes au carré militaire et au monument aux

morts, lecture du message ministériel par Marc Médina, maire, sonnerie aux morts, minute de silence, Marseillaise et volée de cloches de l'église. La cérémonie se déroulera sans public et sera diffusée en direct sur la page facebook "Ville de Torreilles". Aussi, les torreillans qui le souhaitent pourront néanmoins s'associer à la commémoration en pavasant leurs balcons et fenêtres.

SCR XV : QUELQUES NOUVELLES DE LA FAMILLE !

Le staff du club a été bien inspiré de demander au comité directeur (12 personnes) de se réunir, avant le reconfinement, pour arrêter les comptes de la saison précédente, au 30 juin 2020. Monsieur Rousselot, du cabinet "cmonexpert-Monsieur-Quès", avec l'aide de notre trésorier Jacques Rocaries, a présenté, dans le détail, les chiffres de l'année écoulée, dégagant, miraculeusement, un petit excédent. L'unanimité s'est faite pour approuver ce rapport, sans oublier que les jours à venir seraient bien plus difficiles, en raison des pertes déjà subies, durant la pandémie (partenariats 35000€, bénéfice des diverses festivités 15000€). La fédération, la Région, le Département et les trois communes vont bien nous aider, mais cela sera-t-il suffisant ? ELECTIONS : après l'élection du président de la FFR, se déroulera les 6 et 7 novembre, celle du président de la Ligue Occitanie. À ce titre, le nombre de

licenciés, par club, a été communiqué et SCR XV figure à la 5^{ème} place des clubs catalans avec 320 licenciés, derrière, USAP (457), Thuir (345), Elne (339), Argelès (322) et devant Prades (247), Céret (235) et Rivesaltes (223). L'ESPRIT DE FAMILLE : 320 licenciés et leurs proches constituent, donc, une grande et belle famille. Comme les autres, elle partage les joies et les peines. Elle a été touchée par le décès de Jeanne Bousquet, grand mère de notre secrétaire générale Corinne, et celui de Thérèse Toix, maman de Dominique, trésorière de l'école de rugby et grand mère de Gaby Sanchez, équipier senior. Elle s'est réjouie, par ailleurs, de la naissance de Nina au foyer de Mickaël Saez, joueur senior. On partage tout ! COTE SPORT : rien de nouveau, la date de reprise est complètement dépendante de l'évolution de la pandémie. Elle est, donc, imprévisible. LCa.

VOS COMMERCES DE PROXIMITÉ

ILS SONT OUVERTS

Boulangerie-Pâtisserie Ferrer 04 34 29 36 49	La Baguette Torreillanne 04 68 28 40 42	Aux Saveurs Paysannes 04 68 51 35 13
Tabac Presse SCN Barrière 04 68 28 25 66	Pharmacie Torreillanne 04 68 28 32 52	Les Arts Verts* 04 68 61 30 37
Maison Juhera* 04 68 28 34 31	Supérette Utile* 04 68 28 70 54	Domaine Pagnon* 06 17 56 35 92

*ils vous livrent ou vous proposent à emporter aussi

ILS VOUS LIVRENT OU VOUS PROPOSENT À EMPORTER

L'Artichaut 04 68 09 72 99	Alg'ethic 06 38 30 22 17	Au Jardin des Saveurs 07 86 68 81 91
Le Piccalilli 04 68 92 05 45	Tropic Pizza 06 73 23 18 03	Bistrot le Régent 09 50 78 17 72
Le Bistrotet 06 48 58 90 62	Comme chez Soi 06 41 19 18 35	Le Camion de Saison 06 61 54 88 50
Pizza Romane 06 45 44 45 06	Ma Cocotte 07 60 59 88 70	La Perle Torreillanne 04 68 62 97 58

SUR RENDEZ-VOUS

O2 Salanque 04 68 85 10 36	Garage Figières 04 68 34 25 18	Garage Sala 04 68 61 51 03
-------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------

LA MÉDIATHÈQUE A FÊTÉ HALLOWEEN !



Jeudi 29 octobre avait lieu, quelques heures avant le confinement, l'heure du conte spécial Halloween au Cube. C'est avec un public obligatoirement restreint mais pas moins enjoué que le conteur Wilfried Delahaie a interprété le conte des frères Grimm "Dame Hiver" et ses personnages venus d'un autre temps, tels que la sorcière et la marâtre qui avaient plus d'un tour dans leurs sacs. Le conteur a su captiver aussi bien les jeunes enfants que leurs parents grâce à son aisance naturelle laissant place à une interaction privilégiée avec le public. Déguisés pour l'occasion, les enfants ont pu faire le plein de bonbons à la fin du spectacle, tel que le veut la coutume d'Halloween.

SILENCE ÇA TOURNE !

Samedi dernier, les cameramen de France 2 se sont rendus chez "Les Arts Verts" en compagnie de la société torreillanne "Alg'ethic la spiruline catalane" pour l'émission "Tout compte fait", connue pour raconter les histoires des français qui ont choisi de consommer différemment. Les réalisateurs se sont intéressés au pari extraordinaire de Frédéric Morlot et de sa femme, qui ont réussi à faire pousser des fruits exotiques à Torreilles ! L'émission sera diffusée prochainement. En attendant, "Les Arts Verts" partagent leurs saveurs en vous livrant à domicile. Plus d'infos au 04.68.61.30.37.



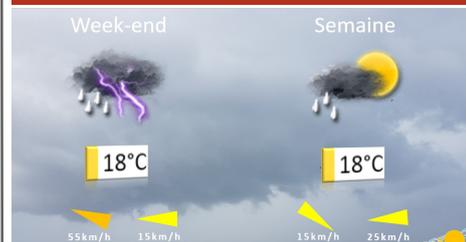
Agenda sportif, festif, culturel

MARCHÉS :
mardis et vendredis matin,
place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

LE CIMETIÈRE RESTE OUVERT.
LES OFFICES RELIGIEUX SONT ANNULÉS
JUSQU'À NOUVEL ORDRE.

MÉTÉO



Rdv sur <https://meteovigilancerous.wixsite.com/meteo-vigiroussillon> pour plus de précisions

FERMETURE

Les services de la mairie seront fermés le mercredi 11 novembre.

COLLECTES OM

La collecte des ordures ménagères est maintenue (écarts uniquement) le mercredi 11 novembre. La déchèterie communautaire sera ouverte de 8h30 à 12h.

RENTRÉE 2021

Afin de réaliser une prévision d'effectifs, les parents dont les enfants sont nés en 2018 ou 2019 et qui souhaitent les inscrire à l'école maternelle en septembre 2021 sont priés de contacter l'école au 04.68.38.91.88.

TRAVAUX

Un luminaire de la place du Canigou a été momentanément déposé, afin de procéder au ravalement de l'une des façades. Il sera réinstallé dès que ces travaux seront achevés.

POSTE

Le bureau de poste sera exceptionnellement fermé le vendredi 6 novembre.

TRIBUNE LIBRE

Nous apprenons la démission du Conseil municipal, en date du 22 octobre 2020, de Mme Valérie Soler, membre de l'équipe majoritaire. Elle sera remplacée conformément aux dispositions du Code électoral. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.